



3/2016

DODATOK č. 1
k Dohode č. 15/2015/§54 –ŠnZ

o poskytnutí finančného príspevku na podporu vytvorenia pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci národného projektu „Šanca na zamestnanie“ pre subjekty nevykonávajúce hospodársku činnosť
uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dodatok“)

Článok 1.
Účastníci dohody

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: **A. Trúchleho-Sytnianskeho 1180, 969 58 Banská Štiavnica**
V mene ktorého koná: **Ing. Štefan Šulek – riaditeľ úradu**
IČO: **30794536**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK 1481800000007000532412**

(ďalej len „úrad“)

a

zamestnávateľ

Právnická osoba
Názov/Meno:
Sídlo/Prevádzka
Zastúpeným štatutárnym zástupcom:
IČO:
DIČ:
SK NACE Rev2 (kód/text)
Bankové spojenie:
Číslo účtu :
IBAN:
(ďalej len „zamestnávateľ“)
(spolu len „účastníci dohody“).

Obec Kozelník
Kozelník 16, 966 15 Banská Belá
Evou Petákovou
00647667
2021107616
84.11.0/ všeobecná verejná správa
Všeobecná úverová banka, a.s., Banská Štiavnica
13629422/0200
SK59 0200 0000 0000 1362 9422



V zmysle ustanovení zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, úrad práce, sociálnych vecí a rodiny vykonáva štátnu správu v oblasti sociálnych vecí a služieb zamestnanosti, pričom má spôsobilosť na uzatváranie dohôd v zmysle osobitných predpisov

Článok 2. Preambula

1. Dňa 13.10.2015 uzatvorili účastníci dohody dohodu č. 15/2015/§54-ŠnZ o poskytnutí finančného príspevku (ďalej len „dohoda“), na podporu vytvorenia pracovného miesta pre znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie (ďalej len „znevýhodnený UoZ“) u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Podľa Článku VII. odsek 1. dohody, zmeny v tejto dohode možno vykonať len písomným dodatkom k tejto dohode podpísaným oboma účastníkmi dohody, na základe písomného návrhu jednej zo strán tejto dohody.

Článok 3. Predmet dodatku

Účastníci dohody sa dohodli, že týmto dodatkom č. 1 sa menia články a odseky dohody nasledovne:

Celý článok I. „Účel a predmet dohody“ sa vypúšťa a nahrádza sa novým článkom I. v znení:

Článok I Účel a predmet dohody

- 1/ Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní **finančného príspevku** na podporu vytvárania pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ (ďalej len „príspevok“) u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti v platnom znení „**Šanca na zamestnanie**“, ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „štátny rozpočet“) v zmysle:
- Operačného programu Ľudské zdroje
Prioritná os: 3 Zamestnanosť
 - Národného projektu „Šanca na zamestnanie“
Kód ITMS 2014+ 312031A064
 - Oznámenia č. 1/2015/§54 - ŠnZ
 - zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti v platnom znení (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

*Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci
Operačného programu Ľudské zdroje.*

<http://www.employment.gov.sk> www.esf.gov.sk



- 2/ Predmetom dohody je poskytovanie **finančného príspevku** úradom, zamestnávateľovi na podporu vytvárania pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ u verejných zamestnávateľov, podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona o službách zamestnanosti v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskeho spoločenstva.
- 3/ Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a prostriedkami **ESF je 15 % : 85 %**.

V článku **II. „Práva a povinnosti zamestnávateľa“** sa **za bod 15) vkladajú body 16) a 17) v znení:**

16) Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa poskytuje príspevok v zmysle tejto dohody plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi v rámci publicity ESF, informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania tejto dohody. **Zároveň sa zamestnávateľ zaväzuje, že** uvedený plagát, ak mu nebude odovzdaný zamestnancom úradu, je povinný si stiahnuť zo stránky http://www.upsvar.sk/buxus/docs/SESF/OP_LZ_A3_plagat_vseobecny.pdf.

17) Informovať sa u prijatého zamestnanca a následne si to overiť na príslušnom úrade, či zamestnanec má podpísanú Kartú účastníka (najneskôr v deň nástupu do pracovného pomeru).

V článku **III. „Práva a povinnosti úradu“** sa **za bod 6) vkladajú body 7), ktorý znie:**

7) Doručiť zamestnávateľovi materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, resp. upozorniť zamestnávateľa na skutočnosť, že uvedený plagát, ho nemá úrad k dispozícii, si je povinný stiahnuť zo stránky http://www.upsvar.sk/buxus/docs/SESF/OP_LZ_A3_plagat_vseobecny.pdf

V článku **V. „Osobitné podmienky“** sa **mení znenie bodu 2) nahrádza novým znením:**

2) Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä § 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v platnom znení, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Zamestnávateľ súčasne berie na



vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

V článku V „Osobitné podmienky“ sa znenie bodu 13) nahrádza novým znením:

- 13) Ak sa pri výkone finančnej kontroly na mieste zistí porušenie finančnej disciplíny, oznámi úrad porušenie finančnej disciplíny Úradu vládneho auditu, ktorý je oprávnený ukladať a vymáhať odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny. Ak príjemca finančného príspevku odvedie finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny do dňa skončenia kontroly, správne konanie sa nezačne.

V článku V. „Osobitné podmienky“ sa za bod 13) dopĺňa bod 14), ktorý znie:

- 14) Z dôvodu, aby nedošlo k duplicite financovania rovnakých výdavkov na toho istého UoZ v tom istom čase, finančný príspevok **nemôže byť poskytnutý zamestnávateľovi** na úhradu tých nákladov, na ktoré mu už bol poskytnutý príspevok z verejných zdrojov, alebo zdrojov EŠIF.

Článok 4.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné články a odseky dohody č. 15/2015/§54-ŠnZ zo dňa 13.10.2015 zostávajú zachované v plnom rozsahu.
2. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou dohody č. 15/2015/§54-ŠnZ uzatvorenej dňa 13.10.2015.
3. Tento dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť nadobudne nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47 a) odst. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Zamestnávateľ súhlasí so zverejnením údajov uvedených v tomto dodatku v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákona č. 40/1964 Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
5. Dodatok č. 2 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad obdrží 2 vyhotovenia a zamestnávateľ 1 vyhotovenie.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.

<http://www.employment.gov.sk> www.esf.gov.sk



EURÓPSKA ÚNIA

Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Kód ITMS
2014+: 312031A064

6. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Štiavnici dňa 22.2.2016

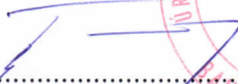
V Banskej Štiavnici dňa 22.2.2016

Za zamestnávateľa:


.....
Eva Petáková
štatutárny zástupca zamestnávateľa
(meno, priezvisko, podpis a odtlačok pečiatky)



Za úrad:


.....
Ing. Štefan Šulek
riaditeľ
(meno, priezvisko, podpis a odtlačok pečiatky)

